

L-ERBATA-X-IL HADD MATUL IS-SENA (2020) IL-VANGELU JIEHU SENS FIL-KUNTEST TAL-QAWMIEN

Contributed by Frans Galea
Saturday, 04 July 2020

Din

hija il- Liturgija ta l-Erbatax il-Hadd matul is-sena (2020) bi hsibijiet min Joe Rapa .hsibijiet min Joe Rapa .

Il-Van!elu

u t-Testment il- did kollu, jie'u sens biss fil-kuntest tal-Qawmien; fl-isfond tar-Reb'a dejjiema ta' Kristu fuq il-Mewt tag'na, fuq kull tip ta' Mewt li tkerr'ilna l-ajja. Kristu ma liex fid-dinja biex ine"i s-Salib mill-ajja tal-individwu, biex ifejjaq u jer!a' jfejjaq lil kul'add mill-mard u minn dak kollu li j!ag'lu jbat. Imma huwa dawwal is-slaleb tag'na bis-Salib tieg'u u reba' il-Mewt tag'na bil-Mewt u l-Qawmien tieg'U.

Imma

noqog'du attenti! Ilkoll g'andna b'jonn nimxu dejjem aktar fil-Fidi f'dak li wettaq g'alina il-Mulej esù. G'ax huma 'afna daww li jg'idu li jemmnu u huma mid'la 'afna tal-Knisja, imma xorta baqq'u imwerwra quddiem il-Mewt u dejjem 'osbiena fuq il-ajja. G'aliex dan? Jaqaw il-Misteru tal-G'id ta' Kristu m'adux b'sa"tu quddiem l-esilenzi tal-ajja tal-lum? Jaqaw l-Ispirtu s-Santu g'adux dak ir-Ri' ivenven ikaxkar kollox, dak in-Nar li jsir u!ie!a f'qalb min jemmen, dik il-jiffa 'elwa li tkebbek fil-qilla tal-prova?

A'na

lkoll l-istess u 'add mhu ji!udika lil 'add. A'na lkoll bnedmin dg'ajfa li g'andna b'jonn il-Grazzja. L-g'emejjel tag'na, l-isforzi tag'na, l-intenzjoni tag'na m'humix bil'ejjed. Kristu g'andu b'jonn jikber iktar fina u g'andna nkunu konxji ta' dan. G'ax il-Van!elu hu meravilju g'an-Nisrani imma hu ta - ajt g'ad-dinja. Hu tal-g'a!eb u prova tal-Im'abba tal-Missier g'an-Nisrani, imma hu Lili iebsa erba' darbiet aktar mil-Lili ta' Mosè g'al min hu sempli ement u reliju; u qatt ma lie mda"al tassew fil-Fidi Nisranija.

Dan

mhu tort ta'add, imma tibda tifhem l-g'ala 'afna nies ikejlu dak li jag'tu lil Alla: quddiesa ta'add 45 minuta e'jatti nhar ta'add u mbag'ad limg'a s'ia neqsin 45 minuta g'all-ajja normali, b'al dik tal-animali li wkoll g'andhom il-familji tag'hom, irabbu b'all-bnedmin, u jmorru ja'dmu biex jakkwistaw l-ikel g'al-frie' tag'hom.

G'aliex

waqt li l-Van!elu jitkellem fuq il-ajja, 'afna ja'arbu jilru l hemm g'ax ja'seb li se tinsterqilhom xi 'ala, jg'idu li hu esi'enti u dak li hemm fih jg'odd g'al esu Kristu u g'al xi wie'ed g'oxrin elf imma mhux g'all-bniedem normali. Ma tistax tag'ti l-Van!elu lil min g'adu ma daqx tassew il-Qawmien ta'Kristu. Meta Kristu jitkellem fid-Diskors tal-Muntanja dwar li ma ttella; lil 'add il-Qorti, dwar li lil min jisirqek tag'tih anke dak li ma seraqleqx, biex t'obb lill-g'adu, biex lill-'ajin li hu n!ust mieg'ek ma tiqaf flux, biex ma torbotx qalbek mal-flus u ma ta'sibx g'all-quddiem imma tg'ix illum u 'allik mill-g'ada, u tant u tant 'wejje! o'ra ta' barra minn hawn, dawn Hu qed jg'idhom biex jurina kif jg'ixu dawk li huma erti li mhuma se jmutu qatt, li din il-ajja hawn hi biss qatra ocejna enormi ta'ajja bla tmiem g'ax emmnu fil-Qawmien ta'Kristu b'tali mod li din il-Fidi kkonvin iethom li Kristu ma qamx g'aliH innifsu imma g'alihom. Kristu tqabad mal-Mewt u reba'ha g'alija u g'alik!

Din

kienet il-Missjoni epokali li g'aliha Missieru bag'tu fid-dinja. G'al min g'andu l-Qawmien, l-Evan!elju hu tassew l-A'bar it-Tajba, l-A'bar wa'danija li hi setag'na bil'ejjed biex tiddel il-qalb tieg'i, tieg'ek, tad-dinja. L-ebda politika g'andha s-setg'a li g'andu l-Qawmien mill-Mewt ta'Kristu meta dan il-fenomeno qalb il-bniedem bil-Fidi. Il-bniedem li hu ert li mhu se jmut qatt, anzi g'andu ajja eterna fit-tgawdija ta'Alla quddiemu, dan il-bniedem jifla' ma jirreljistix g'all-inlustizzji, ma jipattix id-deni b'deni, j'enn g'al min hu 'ajin, jag'ti dejjem milli g'andu, ifa'ar lil Alla anke meta l-ajja hawn tg'addih minn xi wied ta'dmug'. Il-Van!elu huwa l-Ktieb ta'dawn in-nies. A'na g'andna nixxennqu li nikbru fil-Mag'mudija tag'na biex ikun il-Ktieb tal-miel tag'na wkoll. Lejn dan trid twassalna l-Knisja.

Il-Profeti

tal-Antik Testament kienu jilm'u mill-bog'od lil dan il-poplu qaddis u qalbhom kienet timtela bil-fer'. Min se jifhem it-trijonf ta'Kristu ta'add il-Palm waqt li riekeb fuq 'mar jekk mhux il-Bniedem did? Dan il-bniedem did mhux xi superman, a'jar mill-o'rajn, qaddis minn twelidu. Alla ma 'arisx mis-sema u ra min huma dawk li twieldu kwietu; u mhux tat-trouble; u beda ja'dem mag'hom. Il-kontra. L-aktar li 'abbewh kienu nies 'allieila u n!usti b'all-pubblikani, o'rajn ta'skandlu b'an-nisa tat-triq, o'rajn li ma kellhomx mo" u 'in g'as-sinagoga b'ar-rag'ajja u s-sajjieda, u l-ewwel wie'ed li da'al il-enna kien kriminal imsallab mieg'U. Dawn kollha kienu mejta; messew ta'Kristu u da'lu ajja dida.

In-Nisrani

veru hu b'al 'addie'or li r ieva 'afna ming'and Alla bi Grazzja. Hu ma jg'ixx skont il-lisem mhux g'ax hu a'jar minni u minnek imma g'ax hu daq il-Qawmien. Il-Qawmien ta'Kristu sar il-Qawmien tieg'u ukoll! Dan hu l-g'a'leb tal-Kristjane|mu. Temmen int li dan jista' jse" fik?

San

Pawl jg'id: "Intom ma tg'ixux skont il-lisem, imma skont l-Ispirtu, ladarba hemm l-Ispirtu ta'Alla jg'ammarr fikom. Jekk l-Ispirtu ta'dak li qajjem lil esù jg'ammarr fikom, dak stess li qajjem lil Kristu mill-imwiet iqajjem g'all-'ajja wkoll il-lisem tag'kom li jmut, bis-sa'a tal-Ispirtu tieg'u li jg'ammarr fikom." (Rum. 8, 9w). Huwa dan li hemm blonn tippriedka u ter! tipriedka l-Knisja: l-A'bar it-Tajba li hi l-baji ta'kollox. Tirrepetiha u ter! tirrepetiha g'ax tant hi tal-g'a'leb li hi kontra n-natura tal-bniedem li jemmen tassew f'qieg' qalbu li l-Mewt mhix g'alih g'ax hu salvat minn Kristu.

Alla

ma po!! iex lill-Knisja f'nofs dinja mwerwra mill-Mewt biex toqg'od tippriedka x'inhu t-tajjed u l-'aljn biss. Iktar minn hekk, 'afna iktar minn hekk, il-Missjoni tal-Knisja, id-Dawl tal-Knisja hu li tixhed li Kristu reba' il-Mewt, Hallelujah! Min ma jemminx dan, imut tassew, imma min jemmen isir 'a!a wa'da ma'dak li jemmen fih u jg'ix, anke hu, g'al dejjem.

G'al

min mhux mag'jul, dan hu ta - ajt. Imma g'a - kejknin, din l-A'bar tbiddlilhom 'ajjithom. esù qabad u qal: "Infa"rek, Missier, Sid is-sema u l-art, talli inti dawn il-'wejje! 'bejthom lil min hu g'aref u lil min jifhem, u g'arrafthom lil min hu kejken. (Mt. 11, 25). Meta j'ares lejna, esù ma jarax nies 'ljena, imma nies imsejkna li g'andhom blonn jin'elsu mill-inkwiet u l-bija'. G'alhekk jg'id: "Ejjew g'andi intom ilkoll li tinsabu im'abbin u mtaqqin, u jien nserra'kom." (Mt. 11, 28).

Altru

li mhux madmad tqil il-Van!elu!

Il-Litur!ija
tal-Kelma tal-lum:

Qari
I

Ara, is-sultan tieg'ek !ej g'andek !ust u
rebbie'.

{akk 9, 9-10

Qari mill-Ktieb
tal-Profeta {akkarija

Dan jg'id il-Mulej:

“Ifra' kemm tifla', bint Sijon,

g'ajjat bil-fer', bint erusalemm!

Ara, is-sultan tieg'ek !ej g'andek;

!ust u rebbie',

umli u riekeb fuq 'mar,

fuq felu ta’ 'mara.

Hu jeqred il-karru minn Efrajm

u |-jiemel minn erusalemm;

jinqered il-qaws tal-gwerra.

Hu jxandar il-pa i lill-!nus,

il-'akma tieg'u tkun minn ba'ar sa ba'ar,

u mix-xmara tal-Ewfrat sat-trufijiet”.

Il-Kelma tal-Mulej

R/. Iroddu 'ajr lil Alla

Salm
Responsorjali

Salm 144 (145), 1-2.8-9.10-11.13cd-14

R/. (1): Mulej, inbierrek ismek g'al dejjem

&a nkabbrek, Alla tieg'i, sultan,

u nbierrek ismek g'al dejjem ta’ dejjem.

Kuljum irrid inbierkek,

u nfa"ar ismek g'al dejjem ta’ dejjem. R/.

Twajjed u 'anin il-Mulej,

idum biex jag'dab u kollu tjieba.

Twajjed ma’ kul'add il-Mulej,

tjubit fuq kull ma g'amel. R/.

Kull ma g'amilt iroddlok 'ajr, Mulej;

iberkuk il-'bieb tieg'ek kollha.

Is-seb' tas-saltna tieg'ek ixandru,

fuq is-setg'a tieg'ek jtkellmu. R/.

“ kelmtu l-Mulej fil-weg'diet tieg'u kollha,

twajjeb “dak kollu li g'amel.

Iwiejen il-Mulej lil kull min se jaq“;,,

iqajjem lil kull min hu mitluq. R/.

Qari
II

Jekk tmewtu bl-Ispirtu l-g'emil tal-lisem,
tg'ixu.

Rum 8, 9.11-13

Qari mill-Ittra ta“; San
Pawl Appostlu lir-Rumani

“uti, intom ma intomx ta't il-'akma tal-lisem,
imma tal-Ispirtu, ladarba hemm l-Ispirtu ta“; Alla jg'ammarr fikom. Jekk xi 'add
ma g'andux fih l-Ispirtu ta“; Kristu, dan mhuwiex tieg'u. Jekk l-Ispirtu ta“; dak
li qajjem lil esù mill-imwiet jg'ammarr fikom, Alla stess li qajjem lil Kristu
mill-imwiet iqajjem g'all-'ajja wkoll il-lisem mejjet tag'kom, bis-sa" a
tal-Ispirtu li jg'ammarr fikom.

Hekk mela, 'uti, a'na m“;a'niex midjunin
mal-lisem biex ng'ixu skond il-lisem. G'ax jekk tg'ixu skond il-lisem, tmutu;
imma jekk tmewtu l-g'emil tal-lisem bl-Ispirtu, tg'ixu.

Il-Kelma tal-Mulej

R/. Irroddu 'ajr lil Alla

Akklamazzjoni
qabel l-Evan!elju

Mt 11, 25

Hallelujah. R/. Hallelujah

Infra"rek, Missier, Sid is-sema u l-art,

g'ax inti dawn il-'wejje! tas-Saltna wrejthom
li - kejknin.

R/. Hallelujah

Evan!elju

Jien ta’ qalb 'elwa u umli.

Mt 11, 25-30

Qari mill-Evan!elju
skond San Mattew

F’dak il-|mien esù qabad u qal: “Infra"rek, Missier, Sid is-sema u l-art, g'ax inti dawn il-'wejje! 'bejthom lil min g'andu l-g'erf u d-dehen u wrejthom li - kejknin. Iva, Missier, g'ax lilek hekk g'o!bok. Kollox kien mog'ti lili minn Missieri, u 'add ma jag'raf lill-lben jekk mhux il-Missier, kif 'add ma jag'raf lill-Missier jekk mhux l-lben u dak li lilu l-lben irid jg'arrafhulu.

Ejjew g'andi, intom ilkoll li tinsabu m'abbtin u mtaqqlin, u jiena nserra'kom. &udu fuqkom il-madmad tieg'i u tg'allmu minni, g'aliex jiena ta' qalb 'elwa u umli, u intom issibu l-mistrie' g'al ru'kom. G'ax il-madmad tieg'i 'elu u t-toqol tieg'i 'afif'.

II-Kelma tal-Mulej

R/. Tif'ir lilek Kristu